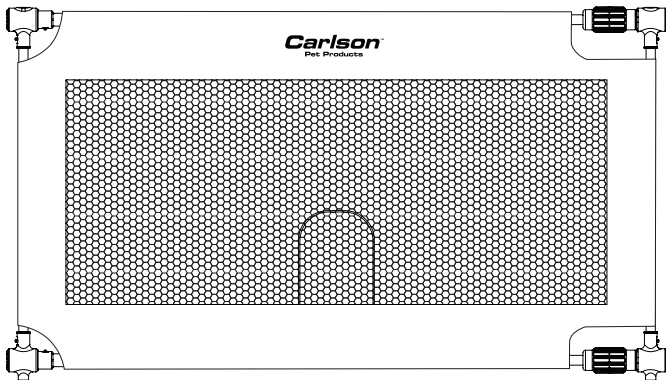



Expandable Mesh Gate with Small Pet Door
Barrière en maille extensible avec petite chatière
Puerta de malla expandible con puerta para mascotas pequeñas

Model / Modèle / Modelo: 0800 G DS

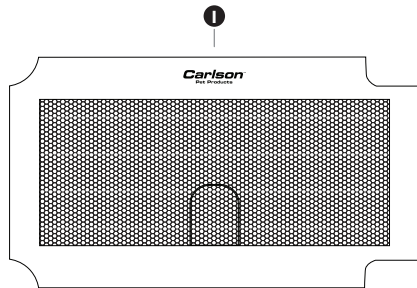
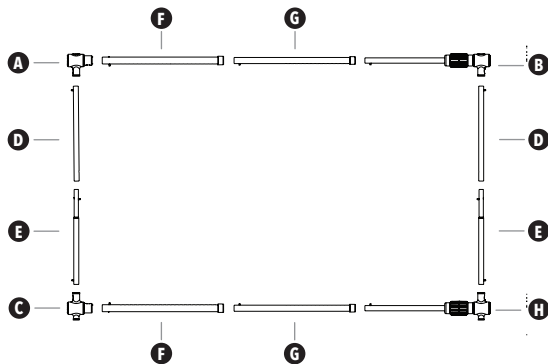


- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF GATE. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LA BARRIÈRE. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIÈURE.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR LA REJA. GUÁRDELAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.

 www.carlsonpetproducts.com

 Carlson Pet Products, Inc.
3200 Corporate Center Drive, Suite 105 / Burnsville, MN 55306, USA / , É.-U. / , EE. UU.

 952.435.1084



PLEASE CHECK TO MAKE SURE YOU HAVE THE FOLLOWING PARTS:

- A** Top end cap (1)
- B** Top handle end cap (1)
- C** Bottom end cap (1)
- D** Outer leg tube (2)
- E** Inner leg tube (2)
- F** Outer tube (2)
- G** Middle tube (2)
- H** Bottom handle end cap (1)
- I** Mesh (1)

NOTE

MODEL NO.

MAX SIZE

0800 G DS 27.5 ↔ 50 in, ↕ 28 in tall

BEFORE USING PRODUCT

Read and follow all instructions carefully to ensure that your gate is properly installed. Improper installation could result in the gate becoming unstable or dislodged from the doorway. The safety of your child or pet is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.

REMOVING YOUR GATE FROM THE WALL

To remove from wall, turn top and bottom handle counterclockwise to release pressure from wall.

CARE AND MAINTENANCE

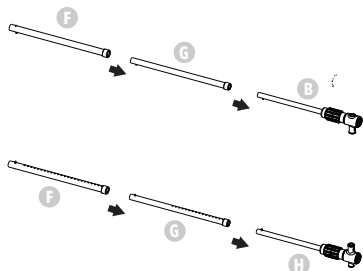
Periodically check the gate for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Check the gate regularly to ensure all the hardware and mountings are tightened. Do not use abrasive cleaners or bleach. Clean by sponging with warm water and a mild detergent.

90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Carlson Pet Products, Inc. will replace or repair it at Carlson's option. **PROOF OF PURCHASE REQUIRED.**

Assembling and Installing Your Gate

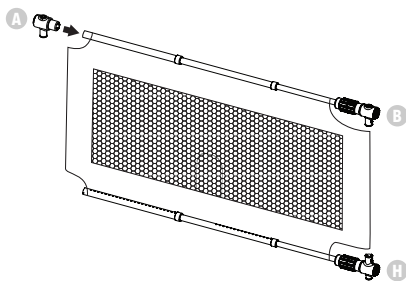
STEP 1



Measure your doorway or wall opening and subtract 2 inches to account for "A" and "C". Set tubes to length. Connect outer tube (F), middle tube (G), and handle end cap (B,H). Repeat on bottom side. Top and horizontal bars width must match. Top and bottom handles (B,H) must be fully loosened when measuring opening. For smaller openings, adjust B, G & H, G first.

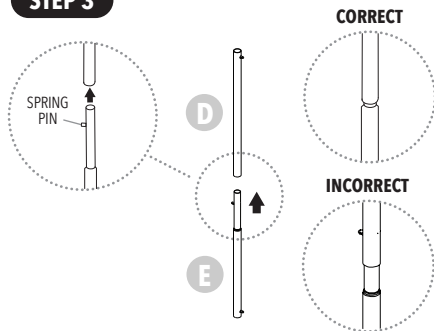
NOTE: Make sure spring pins are secured in place to ensure tubes cannot pull apart.

STEP 2



Insert top horizontal bar through top of mesh (I). Repeat on lower horizontal bar. Connect top end cap (A) to top bar.

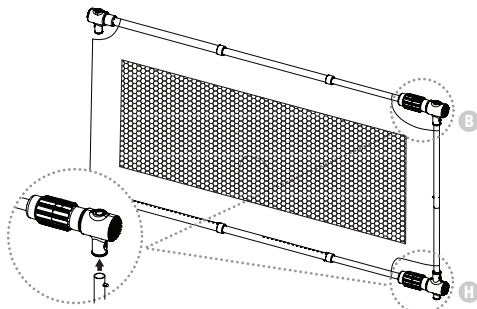
STEP 3



Align inner leg tube (E) into outer leg tube (D) and push together past pin engagement.

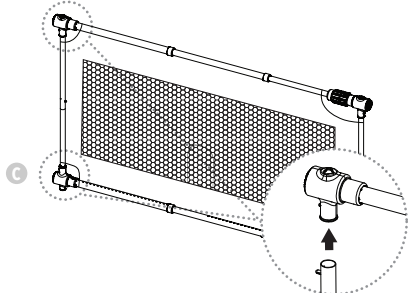
NOTE: See STEP 6 for pin engagement at the end of assembly.

STEP 4



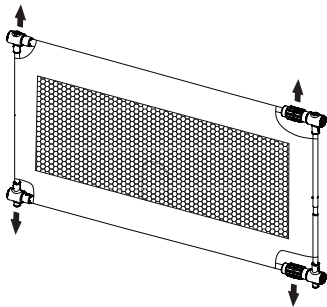
Insert right side bar (D,E) into side of mesh and connect to top handle end cap (B), then to the bottom handle end cap (H).

STEP 5



Insert left side tube (D,E) through side of mesh into top end cap (A). Lastly, connect bottom end cap (C).

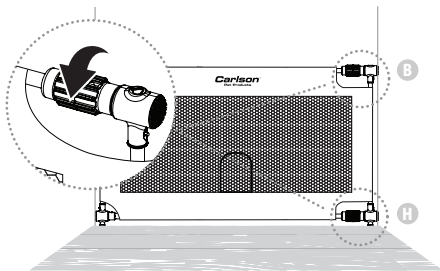
STEP 6



Pull top and bottom bars outward on each side until leg tube spring pins "snap" with engagement.

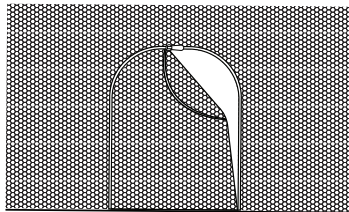
NOTE: Leg tube spring pins must be engaged for proper assembly. Reference STEP 3. To disassemble, disengage spring pins on side bars.

STEP 7

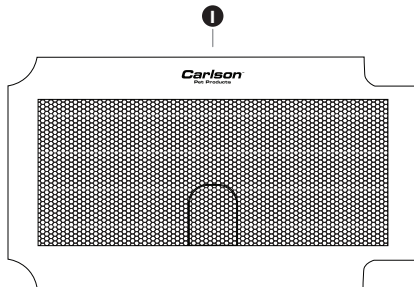
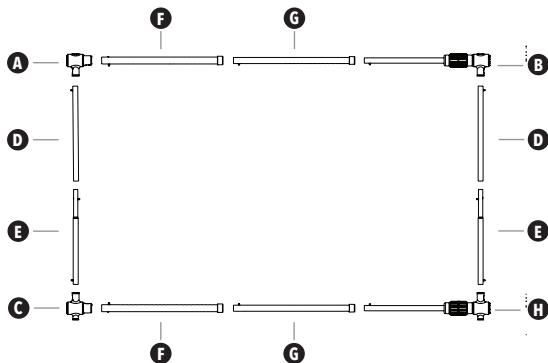


Place gate in doorway then rotate (clockwise) top and bottom handle to tighten. Make sure feet are touching floor.

STEP 8



Use zipper to open or close small pet door.



VEUILLEZ VÉRIFIER QUE VOUS DISPOSEZ DES ARTICLES SUIVANTS :

- A** Capuchon d'extrémité supérieure (1)
- F** Tube extérieur (2)
- B** Capuchon d'extrémité supérieure de la poignée (1)
- G** Tube central (2)
- C** Capuchon d'extrémité inférieure (1)
- H** Capuchon d'extrémité inférieure de la poignée (1)
- D** Tube pour jambe extérieure (2)
- I** Maille (1)
- E** Tube pour jambe intérieure (2)

REMARQUE

N° DE MODÈLE

DIMENSIONS MAXIMUM

0800 G DS 69.9 ↔ 127 cm, ↑ 71 cm haute

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Lire et suivre attentivement toutes les instructions pour être bien sûr que la barrière est montée correctement avant de l'utiliser. Une mauvaise installation risque d'aboutir à une barrière branlante, ou qui se détache de l'ouverture. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant et/ou de votre animal de compagnie. Conserver ces instructions pour consultation.

ENLÈVEMENT DE LA BARRIÈRE DU MUR

Pour sortir du mur, tournez la poignée supérieure et inférieure dans le sens antihoraire pour libérer la pression du mur.

SOIN ET ENTRETIEN

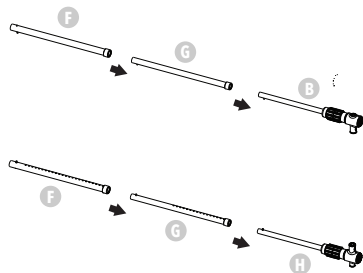
Vérifiez régulièrement la barrière (dommage, usure, pièce manquante). Cessez l'utilisation si une pièce est manquante, usée ou endommagée. Vérifiez régulièrement le serrage des pièces de montage et de fixation. Pour nettoyer la barrière, n'utilisez pas d'abrasifs ni d'eau de Javel. Nettoyez avec une éponge légèrement imbibée d'eau chaude et un détergent doux.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des circonstances raisonnables et dans des conditions d'utilisation et d'entretien non commerciales, l'article, qui appartient encore à l'acheteur original, s'avère défectueux en ce qui a trait à la qualité des matériaux ou aux travaux de finition et d'assemblage, Carlson Pet Products, Inc. le remplacera ou le réparera à son choix. PREUVE D'ACHAT REQUISE.

Assemblage et installation de la barrière

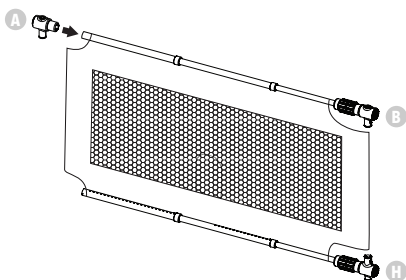
ÉTAPE 1



Mesurez l'encadrement de la porte ou l'ouverture murale et soustrayez **5 cm (2 po) pour tenir compte de « A » ET « C »**. Mettre les tubes à la longueur. Branchez le tube extérieur (F), le tube central (G) et le capuchon d'extrémité de la poignée (B). Répétez les étapes sur le côté inférieur. La largeur des barres supérieure et horizontale doit être identique. Les poignées supérieure et inférieure (B et H) doivent être complètement desserrées lorsque vous mesurez l'ouverture. Pour de petites ouvertures, ajustez d'abord B, G et H, en commençant par G.

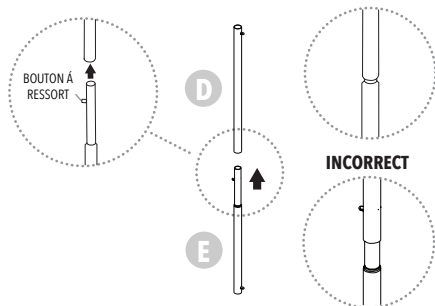
REMARQUE : Veillez à ce que les goupilles à ressort soient bien fixées pour vous assurer que les tubes ne peuvent pas se détacher

ÉTAPE 2



Insérez la barre horizontale supérieure à travers le dessus de la maille (I). Répétez l'opération sur la barre horizontale inférieure. Raccordez le capuchon d'extrémité (A) supérieur à la barre supérieure.

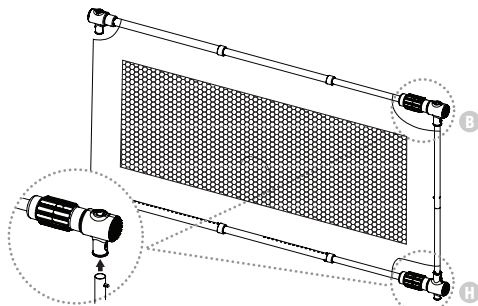
ÉTAPE 3



Alignez le tube de la jambe intérieure (D) dans le tube de la jambe extérieure (E) et **poussez-les ensemble sur la goupille**.

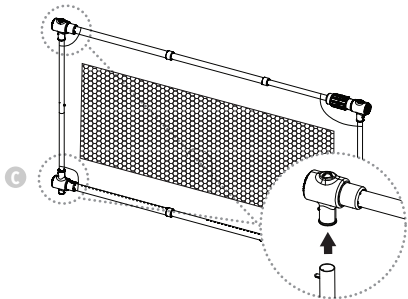
REMARQUE : Voir l'ÉTAPE 6 pour l'engagement des goupilles à la fin de l'assemblage.

ÉTAPE 4



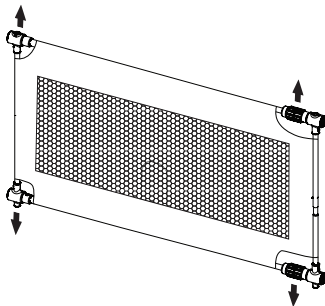
Insérez la barre latérale droite (D, E) dans le côté de la maille et connectez-la au capuchon d'extrémité (B) de la poignée supérieure, puis au capuchon d'extrémité de la poignée inférieure (H).

ÉTAPE 5



Insérez le tube latéral gauche (D,E) dans le côté de la maille, puis dans le capuchon d'extrémité supérieur (A). Enfin, connectez le capuchon d'extrémité inférieur (C).

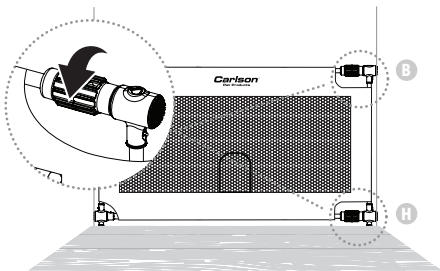
ÉTAPE 6



Tirez simultanément sur les barres supérieure et inférieure vers l'extérieur jusqu'à ce que les goupilles à ressort du tube de la jambe « s'enclenchent » avec l'engagement.

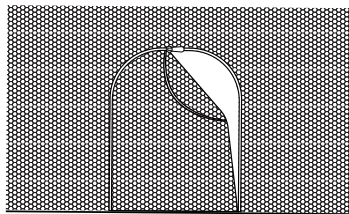
REMARQUE : Les goupilles à ressort du tube de la jambe doivent être engagées pour un assemblage approprié. Référence ÉTAPE 3. Pour désassembler, débrayez les goupilles à ressort sur les barres latérales.

ÉTAPE 7

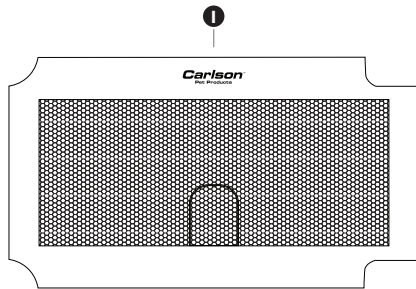
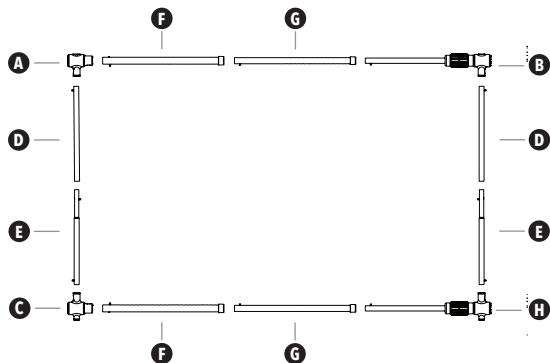


Placez la barrière dans l'encadrement de la porte, puis tournez (dans le sens antihoraire) la poignée supérieure et inférieure pour serrer. Assurez-vous que les pieds touchent le plancher.

ÉTAPE 8



Utilisez la fermeture éclair pour ouvrir ou fermer la petite porte pour animaux de compagnie.



CEIRCIÓRESE DE QUE ESTÉN LAS PIEZAS A CONTINUACIÓN:

- A** Tapa del extremo superior (1)
- B** Tapa del extremo del mango superior (1)
- C** Tapa del extremo inferior (1)
- D** Tubo exterior de la pata (2)
- E** Tubo interior de la pata (2)
- F** Tubo exterior (2)
- G** Tubo central (2)
- H** Tapa del extremo del mango inferior (1)
- I** Malla (1)

NOTA

MODELO NÚM.

TAMAÑO MÁX.

0800 G DS 69.9 ↔ 127 cm, ↑↓ 71 cm altura

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para garantizar que la reja esté correctamente instalada. La instalación incorrecta puede hacer que la reja quede inestable o se desenganche del hueco de la puerta. La seguridad de su niño y/o mascota es su responsabilidad. Conserve estas instrucciones para su referencia.

CÓMO RETIRAR LA REJA DE LA PARED

Para extraerlo de la pared, gire los mangos superior e inferior en sentido antihorario para liberar la presión de la pared.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

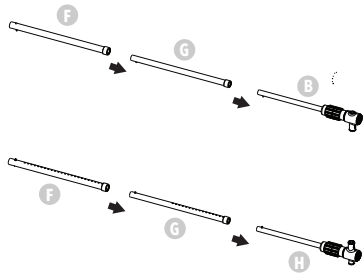
Revise periódicamente la reja para ver si hay indicios de daños, desgaste o le faltan componentes. No la use si le faltan piezas, está desgastada o dañada. Revise regularmente la reja para garantizar que todos los herrajes y monturas estén apretados. No use limpiadores ni blanqueadores abrasivos. Limpíela con una esponja con agua tibia y un detergente suave.

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Si durante los primeros 90 días después de la fecha de compra, bajo uso y condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, y mientras permanece en manos del comprador original, el artículo presenta fallas de calidad en los materiales o la mano de obra de acabado y montaje, Carlson Pet Products, Inc. lo reemplazará o reparará a discreción de Carlson's. SE REQUIERE EL RECIBO DE COMPRA.

Montaje e instalación de la reja

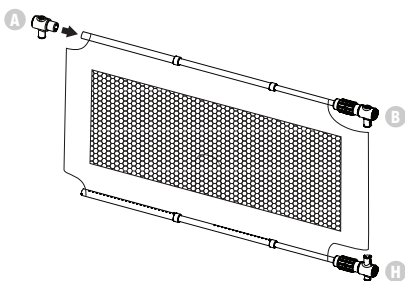
PASO 1



Mida su umbral o la abertura de su pared y réstele 2 pulgadas para tomar en cuenta "A" y "C". Conecte el tubo exterior (F), el tubo central (G) y la tapa del extremo del mango (B,H). Repita en el lado inferior. El ancho de las barras superior y horizontal debe coincidir. Los mangos superior e inferior (B, H) deben estar completamente sueltos al medir la abertura. Para aberturas más pequeñas, ajuste B, G y H, empezando por el G

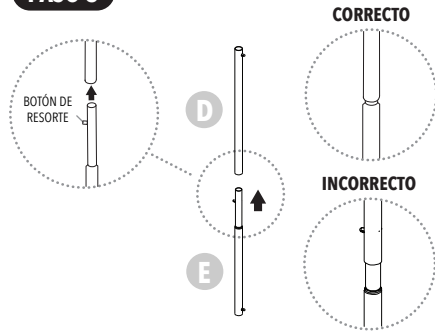
NOTA: Asegúrese de que los pasadores elásticos estén bien fijados para garantizar que los tubos no puedan separarse.

PASO 2



Inserte la barra horizontal superior a través de la parte superior de la malla (I). Repita la misma acción en la barra horizontal inferior. Conecte la tapa del extremo (A) superior a la barra superior.

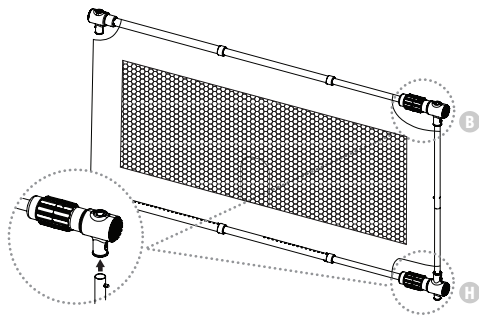
PASO 3



Alinee el tubo interior de la pata (E) con el tubo exterior de la pata (D) y presiónelos hasta que se acople el pasador.

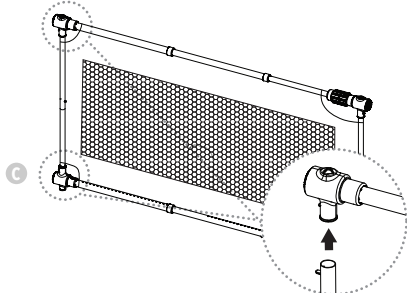
NOTA: Consulte el PASO 6 para el acoplamiento del pasador al final del montaje.

PASO 4



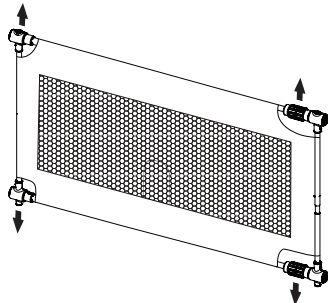
Inserte la barra lateral derecha (D,E) en el lateral de la malla y conéctela a la tapa del extremo del mango (B) superior y luego a la tapa del extremo del mango inferior (H).

PASO 5



Inserte el tubo lateral izquierdo (D,E) a través del lateral de la malla en la tapa del extremo superior (A). Por último, conecte la tapa del extremo inferior (C).

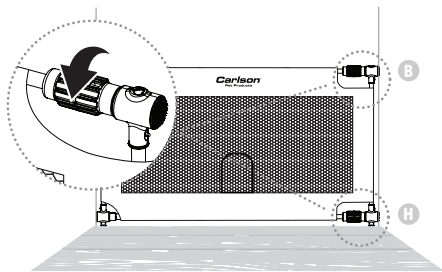
PASO 6



Tire simultáneamente de las barras superior e inferior hacia afuera hasta que los pasadores elásticos del tubo de la pata "encajen" con el acoplamiento.

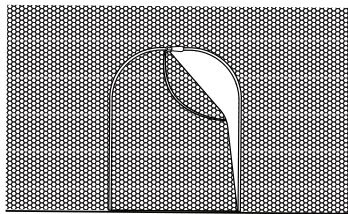
NOTA: Los pasadores elásticos del tubo de la pata deben estar enganchados para una montaje correcto. Referencia PASO 3. Para desmontar, desenganche los pasadores de resorte de las barras laterales.

PASO 7



Coloque la puerta en el umbral y luego gire (sentido antihorario) el mango superior e inferior para apretar. Asegúrese de que los pies estén tocando el suelo.

PASO 8



Use la cremallera para abrir o cerrar la puerta pequeña para mascotas.

WARNING

- INSTALL ACCORDING TO MANUFACTURES INSTRUCTIONS. • NOT RECOMMENDED FOR USE WITH CHILDREN.
- TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH, SECURELY INSTALL GATE AND USE ACCORDING TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS. • CHILDREN HAVE DIED OR BEEN SERIOUSLY INJURED WHEN GATES ARE NOT SECURELY INSTALLED. ALWAYS INSTALL AND USE GATE AS DIRECTED USING ALL REQUIRED PARTS. • NEVER STACK GATES ON TOP OF EACH OTHER TO FORM A TALLER BARRIER. THIS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.
- INTENDED FOR USE WITH CHILDREN BETWEEN 6 AND 24 MONTHS. • STOP USING WHEN A CHILD OR PET CAN CLIMB OVER OR DISLodge THE GATE. • USE ONLY WITH THE LOCKING/LATCHING MECHANISM SECURELY ENGAGED. • TO PREVENT FALLS, NEVER USE AT TOP OF STAIRS. • NEVER USE TO KEEP CHILD OR PET AWAY FROM POOL. • ALWAYS ENSURE THE GATE IS RESTING AGAINST THE FLOOR BEFORE BEGINNING INSTALLATION.
- THIS IS A PET GATE, BUT WHEN USED WITH CHILDREN, THE SMALL PET DOOR MUST REMAIN CLOSED AND SECURELY ZIPPED WHEN CHILDREN ARE PRESENT. • STRANGULATION HAZARD: PETS CAN FORCE THEMSELVES INTO VERY SMALL OPENINGS; USE THIS GATE WITH PETS WHOSE HEADS WILL NOT FIT INTO OPENINGS IN THE GATE, BETWEEN THE GATE AND FLOOR, OR BETWEEN THE GATE AND WALL. • THIS PRODUCT WILL NOT NECESSARILY PREVENT ALL ACCIDENTS. NEVER LEAVE CHILD OR PET UNATTENDED. • CHECK THE GATE REGULARLY TO SEE IF ALL THE HARDWARE AND MOUNTINGS ARE TIGHTENED. • DO NOT USE IF ANY COMPONENTS ARE MISSING OR DAMAGED. • ADULT ASSEMBLY REQUIRED

MISE EN GARDE

- INSTALLEZ LA BARRIÈRE SELON LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT. • ELLE N'EST PAS CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE AVEC DES ENFANTS. • POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT, INSTALLEZ SOLIDEMENT LA BARRIÈRE ET UTILISEZ-LA CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT. • DES ENFANTS SONT MORTS OU ONT ÉTÉ GRIÈVEMENT BLESSÉS LORSQUE DES BARRIÈRES N'ÉTAIENT PAS SOLIDEMENT INSTALLÉES. INSTALLEZ ET UTILISEZ TOUJOURS LA BARRIÈRE COMME INDIQUÉ EN UTILISANT TOUTES LES PIÈCES REQUISES. • N'EMPILEZ JAMAIS LES BARRIÈRES LES UNES SUR LES AUTRES POUR FORMER UNE BARRIÈRE PLUS GRANDE. VOUS RISQUEZ DE VOUS BLESSER OU DE MOURIR. • BARRIÈRE DESTINÉE À UNE UTILISATION AVEC DES ENFANTS ÂGÉS DE 6 À 24 MOIS. • CESSEZ D'UTILISER LA BARRIÈRE LORSQUE L'ENFANT OU L'ANIMAL EST CAPABLE DE GRIMPER PAR-DESSUS LA BARRIÈRE OU DE LA DÉLOGER/L'OUVRIr. • UTILISEZ UNIQUEMENT LA BARRIÈRE LORSQUE LE MÉCANISME DU LOQUET EST FERMEMENT ENGAGÉ. • AFIN D'ÉVITER LES CHUTES, N'UTILISEZ JAMAIS LA BARRIÈRE EN HAUT D'UN ESCALIER. • N'UTILISEZ JAMAIS LA BARRIÈRE POUR TENIR L'ENFANT OU L'ANIMAL ÉLOIGNÉ D'UNE PISCINE.
- ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE LA BARRIÈRE REPOSE SUR LE SOL AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.

- CETTE BARRIÈRE EST UNE BARRIÈRE POUR ANIMAUX; SI ELLE EST UTILISÉE EN PRÉSENCE D'ENFANTS, LA PETITE CHATIÈRE DOIT RESTER FERMÉE ET SOLIDEMENT ZIPPÉ EN PRÉSENCE D'ENFANTS.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT : LES ANIMAUX DE COMPAGNIE PEUVENT SE GLISSER DANS DE TRÈS PETITES OUVERTURES; RÉSERVER L'UTILISATION DE CETTE BARRIÈRE À DES ANIMAUX DE COMPAGNIE DONT LA TÊTE NE PEUT PAS SE LOGER ENTRE LES OUVERTURES DE LA BARRIÈRE, ENTRE LA BARRIÈRE ET LE PLANCHER OU ENTRE LA BARRIÈRE ET LE MUR.
- CE PRODUIT N'ÉVITERA PAS NÉCESSAIREMENT TOUS LES ACCIDENTS. NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT OU L'ANIMAL SANS SURVEILLANCE.
- VÉRIFIEZ LA BARRIÈRE RÉGULIÈREMENT POUR VOUS ASSURER QUE LA QUINCAILLERIE ET LES SUPPORTS DE FIXATION SONT BIEN EN PLACE.
- N'UTILISEZ PAS LA BARRIÈRE SI DES ÉLÉMENTS SONT MANQUANTS OU ENDOMMAGÉS.
- LA BARRIÈRE DOIT ÊTRE MONTÉE PAR UN ADULTE.

ADVERTENCIA

- EJECUTE LA INSTALACIÓN DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- NO ESTÁ DISEÑADA PARA USARSE CON NIÑOS.
- PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LETALES, INSTALE FIRMEMENTE LA REJA Y ÚSELA DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- LOS NIÑOS MURIERON O RESULTARON GRAVEMENTE HERIDOS CUANDO LAS PUERTAS NO SE INSTALARON DE FORMA SEGURA. SIEMPRE INSTALE Y USE SEGÚN LAS INSTRUCCIONES USANDO TODAS LAS PARTES REQUERIDAS.
- NUNCA APILE LAS PUERTAS DE SEGURIDAD UNA ENCIMA DE LA OTRA PARA FORMAR UNA BARRERA MÁS ALTA. ESTO PODRÍA CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.
- DISEÑADA PARA NIÑOS PEQUEÑOS DE 6 HASTA 24 MESES.
- DEJE DE UTILIZARLAS CUANDO EL NIÑO PUEDA TREPAR Y DESENGANCHAR LA REJA.
- USE SÓLO CON EL MECANISMO DE BLOQUEO DE FORMA SEGURA COMPROMETIDO.
- PARA EVITAR CAÍDAS, NO LA UTILICE NUNCA EN LA PARTE SUPERIOR DE LAS ESCALERAS.
- NUNCA LAS USE PARA MANTENER A UN NIÑO LEJOS DE LA PISCINA.
- ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN SIEMPRE CERCÍORSE DE QUE LA PUERTA ESTÉ APOYADA CONTRA EL PISO.
- ESTA ES UNA COMPUERTA PARA MASCOTAS, PERO CUANDO SE USA CON NIÑOS, LA PUERTA PEQUEÑA PARA MASCOTAS DEBE PERMANECER CERRADA Y FIRMEMENTE CREMALLER MIENTRAS HAYA NIÑOS EN LOS ALREDEDORES.
- PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: LAS MASCOTAS PUEDEN TRATAR DE PASAR A LA FUERZA POR ABERTURAS MUY PEQUEÑAS. UTILICE ESTA COMPUERTA CON MASCOTAS CUYA CABEZA NO QUEPA EN LAS ABERTURAS ENTRE LA COMPUERTA Y EL PISO NI ENTRE LA COMPUERTA Y LA PARED.
- ESTE PRODUCTO NO NECESARIAMENTE EVITARÁ TODOS LOS ACCIDENTES. NUNCA DEJE SOLO A UN NIÑO.
- VERIFIQUE LA PUERTA REGULARMENTE PARA VER SI TODO EL HARDWARE Y LOS MONTAJES ESTÁN APRETADOS.
- NO LA UTILICE SI LE FALTAN PIEZAS O ESTÁN DAÑADAS.
- REQUIERE ENSAMBLAJE ADULTO.